

# Žiadosť o vydanie bezkontaktnéj čipovej karty

Dopravná karta DPMM



## Dopravca

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.  
Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin  
IČO: 53560922  
DIČ: 2121408333

## Kontakt

+421 945 505 060  
[www.dpmmartin.sk](http://www.dpmmartin.sk)  
[info@dpmmartin.sk](mailto:info@dpmmartin.sk)

## Žiadateľ

Meno \_\_\_\_\_  
Priezvisko \_\_\_\_\_  
Titul \_\_\_\_\_  
Dátum narodenia \_\_\_\_\_  
Telefón \_\_\_\_\_  
E-mail \_\_\_\_\_  
Ulica, popisné číslo \_\_\_\_\_  
PSČ \_\_\_\_\_ Obec \_\_\_\_\_

## Zákonný zástupca

Meno \_\_\_\_\_  
Priezvisko \_\_\_\_\_  
Titul \_\_\_\_\_  
Dátum narodenia \_\_\_\_\_  
Číslo OP \_\_\_\_\_

**Žiadateľ o novú kartu predloží:** vyplnenú žiadosť, občiansky preukaz/občiansky preukaz zákonného zástupcu/rodný list (pre deti do 15 rokov), iný preukaz na uplatnenie nároku na zľavu, fotku

**Žiadateľ o predĺženie platnosti zľavy predloží:** vyplnenú žiadosť s potvrdením o návšteve školy (okrem ZŠ), dopravnú kartu

Informovanie: Súhlas so spracovaním osobných údajov sa udeľuje v zmysle čl. 9 ods. 2 písm. a) Nariadenia GDPR. Predmetný súhlas sa udeľuje po dobu platnosti vydanéj dopravnej karty – po skončení platnosti karty sa údaje likvidujú. Dovtedy má dotknutá osoba možnosť svoj súhlas písomne a/alebo elektronicky odvolať. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov do jeho odvolania. Všetky informácie o spracúvaní osobných údajov nájdete na druhej strane tejto žiadosti a tiež na webovom sídle v sekcii „Ochrana osobných údajov“.

Súhlasím so spracovaním osobitnej kategórie mojich osobných údajov s cieľom poskytnutia zľavneného cestovného v nasledujúcom rozsahu (zaškrtnite podľa typu dopravnej karty, o ktorej vydanie žiadate):

Údaj o tom, že patríam do skupiny **ŤZP** alebo **ŤZP-S**.  Údaj o tom, že som držiteľom/držiteľkou **Janského plakety**.

V Martine, dátum: \_\_\_\_\_

Podpis \_\_\_\_\_

## Vydaná dopravná karta (vyplní DPMM)

Číslo karty \_\_\_\_\_ SNR \_\_\_\_\_  
Dátum prijatia žiadosti \_\_\_\_\_ Žiadosť prijal (-a) \_\_\_\_\_  
Typ karty  Občianska  ŤZP, ŤZP-S  Žiak, študent  Občan nad 62 r.  Darca krvi

## Prevzatie karty

Svojím podpisom potvrdzujem, že som prevzal (-a) dopravnú kartu a že údaje vytlačené na karte súhlasia s údajmi uvedenými v žiadosti.

V Martine, dátum: \_\_\_\_\_ Podpis \_\_\_\_\_

## Potvrdenie o návšteve školy (nepožaduje sa od žiakov základných škôl)

Škola \_\_\_\_\_

Potvrdzujeme, že žiadateľ je v školskom roku \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ žiakom/študentom našej školy.

V prípade potvrdenia nesprávnych údajov môže DPMM požadovať náhradu vzniknutej škody.

Dátum \_\_\_\_\_ Pečiatka školy a podpis \_\_\_\_\_

## PODMIENKY POUŽÍVANIA ELEKTRONICKÝCH PEŇAŽNÝCH PROSTRIEDKOV



1. Základnou operáciou je vydávanie elektronického peňažného prostriedku u emitenta (ďalej len „dopravná karta“). Dopravná karta je elektronický peňažný prostriedok vydaný emitentom, ktorý uchováva peňažnú hodnotu v elektronickej podobe a ktorý je prijímaný ako platobný prostriedok pre úhradu cestovného a dovozného v dopravných prostriedkoch emitenta, resp. ostatných dopravcov zapojených v zúčtovacom systéme TransCard. Emitentom sa rozumie Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o., Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin, IČO: 53560922. Držiteľom sa rozumie fyzická osoba, ktorá dopravnú kartu využíva.
2. Z technického hľadiska ide o bezkontaktnú dopravnú kartu, ktorá je chránená bezpečnostným kľúčom a opatrená potlačou pri personifikácii. Pre dosiahnutie dlhodobej funkčnosti a spoľahlivosti je potrebné s dopravnou kartou zaobchádzať s najväčšou opatrnosťou. To znamená, že karta musí byť uchovávaná tak, aby nedochádzalo k jej priehybu, odreniu, nalomeniu alebo inému mechanickému namáhaniu, ktoré nemusí byť na povrchu viditeľné (k poškodeniu môže dôjsť vo vnútri karty). Najvhodnejšie je dopravnú kartu umiestniť do puzdra na to určeného (z tvrdeného PVC). Dopravnú kartu je potrebné chrániť pred nárazmi, ostrými predmetmi, poškrábaním atď. Rovnako je nutné dopravnú kartu chrániť pred silným magnetickým poľom (napr. mikrovlnná rúra, mobil atď.)
3. V prípade straty, odcudzenia alebo z iných dôvodov je možné dopravnú kartu zablokovať proti zneužitiu, a to na základe písomnej žiadosti držiteľa (u detí do dovŕšenia veku 16 rokov sa vyžaduje podpis zákonného zástupcu) v infocentre emitenta. Opačnou operáciou je odblokovanie dopravnej karty, ku ktorému môže dôjsť po nájdení dopravnej karty na základe písomnej žiadosti držiteľa alebo zákonného zástupcu v infocentre emitenta.

## INFORMÁCIE O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV

V zmysle čl. 13 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (Všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej v texte len ako „Nariadenie GDPR“), Vám poskytujeme nasledujúce informácie týkajúce sa spracovania osobných údajov pri vydaní dopravnej karty, vrátane spracovania osobitných kategórií osobných údajov pre účely poskytovania zľavneného cestovného.

### 1. Prevádzkovateľ osobných údajov:

- Názov: Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.
- Adresa: Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin
- IČO: 53560922

### 2. Kontaktné údaje zodpovednej osoby:

- Názov: osobnyudaj.sk, s.r.o.
- Adresa: Mlynské Nivy 5, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov
- IČO: 50528041
- Kontaktné údaje: 02/800 800 80, dpo@osobnyudaj.sk

**3. Účel spracovania osobných údajov:** vaše osobné údaje spracúvame s cieľom vydania dopravnej karty, umožnenia využívania verejnej dopravy a zabezpečenia správneho účtovania cestovného. Spracovanie údajov o študentskom statuse, veku, dôchodkovom statuse a osobitných kategórií osobných údajov (údaj o ŤZP, ŤZP-S a darcovstve krvi) je nevyhnutné pre poskytovanie zľavneného cestovného pre oprávnené osoby.

**4. Právny základ spracovania osobných údajov:** spracovanie bežných osobných údajov sa uskutočňuje na základe plnenia zmluvy (čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia GDPR) – na vydanie dopravnej karty a poskytovanie verejnej dopravy. Spracovanie osobitných kategórií osobných údajov (údaj o ŤZP, ŤZP -S a darcovstve krvi) je založené na výslovnom súhlase dotknutej osoby (čl. 9 ods. 2 písm. a) Nariadenia GDPR), ktorý je potrebný na poskytovanie zľavneného cestovného.

**5. Kategórie dotknutých osôb:** žiadatelia o vydanie dopravnej karty; zákonní zástupcovia neploletých osôb

**6. Kategórie spracúvaných osobných údajov:** poskytnutie bežných osobných údajov je nevyhnutné na vydanie dopravnej karty a využívanie služieb verejnej dopravy. Poskytnutie osobitných kategórií údajov (napr. údaj o ŤZP, ŤZP -S a darcovstve krvi) je dobrovoľné, ale nevyhnutné na poskytovanie príslušných zliav na cestovné. Bežné osobné údaje: titul, meno a priezvisko, dátum narodenia, adresa pobytu, telefónne číslo, e-mailová adresa, číslo občianskeho preukazu, fotografia, údaj o študentskom statuse a názov školy, údaj o veku a dôchodkovom statuse, podpis, osobitné kategórie osobných údajov: údaj o zdravotnom postihnutí „ŤZP“ (pre účely zľavneného cestovného), údaj o darcovstve krvi (pre účely zľavneného cestovného pre darcov krvi).

**7. Doba uchovávaní osobných údajov:** osobné údaje budú uchovávané počas platnosti vydanéj dopravnej karty – po skončení platnosti karty sa údaje likvidujú. Všetky potrebné prílohy, ktoré sa predkladajú na preukázanie príslušnosti k jednotlivému typu karty (napríklad preukaz ŤZP) slúžia len na nahliadnutie a okamžite po vybavení žiadosti sa likvidujú.

**8. Poskytovanie osobných údajov tretím stranám:** osobné údaje môžu byť sprístupnené zákonom oprávneným subjektom (napr. súdy, orgány činné v trestnom konaní, a pod.); TransData s.r.o. so sídlom M. R. Štefánika 139, 010 01 Žilina, IČO: 35741236.

**9. Prenos osobných údajov do tretích krajín:** osobné údaje nebudú prenášané do tretích krajín mimo Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).

**10. Automatizované rozhodovanie a profilovanie:** Vaše osobné údaje nebudú predmetom automatizovaného rozhodovania ani profilovania.

## PRÁVA DOTKNUTEJ OSOBY

Ako dotknutá osoba máte právo: na prístup k svojim osobným údajom; na opravu nesprávnych alebo neúplných údajov; na výmaz osobných údajov, ak už nie sú potrebné na účely, na ktoré boli spracované; na obmedzenie spracovania; na prenos osobných údajov; namietať proti spracovaniu, ak sú údaje spracovávané na základe oprávneného záujmu; odvolať súhlas so spracovaním osobitných kategórií osobných údajov (bez toho, aby to malo vplyv na zákonnosť spracovania pred odvolaním súhlasu); podať sťažnosť na Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.